

Ang Saitama Prefecture ay maglalagay ng isang hotline na nag-specialize sa mga coronavirus impeksyon upang maiwasan ang pagkabalisa ng mga dayuhan na nakatira sa prefecture at maiwasan ang pagkalat ng impeksyon sa lugar. Ang hotline kumokonekta sa Suporta Sentro ng Coronavirus Impeksyon sa Saitama Prefecture o Konsultasyon Centro para sa mga Returnee at Makipag-ugnay sa tao ng Coronavirus at nagsalin sa mga dayuhan na nagaalala tungkol sa pakikipag-usap sa wikang Hapon.

Mga oras ng pagtanggap: 24 na oras (kasama ang Sabado, Linggo at pista opisyal)

Tungkol sa Coronavirus Konsultasyon Hotline para sa mga dayuhan :

<https://sia1.jp/foreign/coronahotline/>

จังหวัดไซตามะจะตั้งสายด่วนที่จัดตั้งขึ้นเป็นพิเศษเกี่ยวกับโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ให้กับชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในจังหวัด

เพื่อขจัดความวิตกกังวลและเพื่อป้องกันการแพร่กระจายของการติดเชื้อในภูมิภาค

เราจะเชื่อมต่อกับศูนย์สนับสนุนโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ในจังหวัดไซตามะและศูนย์ปรึกษาสำหรับผู้ที่เดินทางกลับมาจากต่างประเทศ / ผู้ที่มีโอกาสเสี่ยงติดเชื้อ

และจะเป็นสามเ้าให้สำหรับชาวต่างชาติที่กังวลเกี่ยวกับการสื่อสารภาษาญี่ปุ่น

เวลาทำการ : 24 ชั่วโมง (รวม วันเสาร์, วันอาทิตย์, วันหยุดราชการ)

เกี่ยวกับสายด่วนโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ให้กับชาวต่างชาติ :

<https://sia1.jp/foreign/coronahotline/>

Tại tỉnh Saitama, để giảm bớt sự lo lắng của người nước ngoài sống trong tỉnh và ngăn ngừa sự lây lan của nhiễm trùng trong khu vực, chúng tôi thiết lập một đường dây liên lạc nóng chuyên về các bệnh truyền nhiễm coronavirus mới. Chúng tôi sẽ kết nối với Trung tâm hỗ trợ công dân phòng chống bệnh truyền nhiễm Saitama và Trung tâm tư vấn người trở về / người liên lạc để giải thích người nước ngoài đang lo lắng về việc giao tiếp bằng tiếng Nhật.

Giờ tiếp nhận: 24 giờ (bao gồm cả thứ bảy, chủ nhật và ngày lễ).

Đường dây liên lạc nóng tư vấn về coronavirus cho người nước ngoài:

<https://sia1.jp/foreign/coronahotline/>

Untuk membantu mengurangi kecemasan bagi warga negara asing yang tinggal di provinsi Saitama, serta dalam rangka mencegah perluasan penyebaran infeksi baru virus corona ini, maka pemerintah provinsi Saitama akan mendirikan hotline khusus berkaitan dengan infeksi virus corona. Bagi warga negara asing yang memiliki keterbatasan dalam berkomunikasi dengan bahasa jepang, maka akan disediakan layanan penterjemah pada pusat perbantuan infeksi virus corona penduduk provinsi Saitama atau pusat konsultasi bagi penduduk yang baru kembali dari luar negeri atau memiliki riwayat kontak dengan penderita.

Layanan ini 24 jam (termasuk sabtu, minggu dan hari libur)

Untuk informasi lebih lanjut silakan mengunjungi situs : <https://sia1.jp/foreign/coronahotline/>

साइतामामा बसोवास गर्नुहुने बिदेशी महानुभावहरूका समस्या समाधान एवं कोरोना फैलावट हुनबाट रोकथाम गर्नका लागि कोरोना सँग सम्बन्धित हटलाइन सेवा प्रदान गर्दछौं । साइतामा कोरोना भाईरस सरुवारोग जिल्लाबासी सहयोग केन्द्र तथा बिदेश बाट फर्केका कोरोना लागेका सँग घुलमिल भएकाहरूका लागि खोलीएको परामर्श केन्द्रमा जोडेर ,जापानी भाषामा बोल्न गाह्रो हुने बिदेशी महानुभावहरूको भाषा अनुवाद गर्दछौं।

सेवा समय: २४सै घण्टा (शनिवार,आइतवार,पर्व विदामा पनि)

बिदेशीहरूका लागि कोरोना भाईरस परामर्श हटलाइन को बारेमा :<https://sia1.jp/foreign/coronahotline/>

設置 埼玉県県民生活部国際課

運営 公益財団法人埼玉県国際交流協会

住所 : 〒330-0074 さいたま市浦和区北浦和5-6-5 浦和合同庁舎3階 公益財団法人埼玉県国際交流協会内

Address: Urawa Godo Chosha 3F, 5-6-5, Kita-Urawa, Urawa-ku, Saitama-shi, 330-0074

Tel: 048-833-3296 **Fax**: 048-833-3600 **Email**: sodan@sia1.jp

